



LES ACROBATES DE GRAS

155

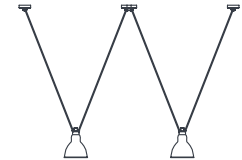
PENDANT LAMPS



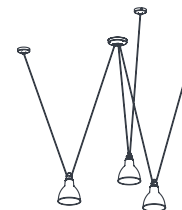
N° 322
p. 158-159, 162-163,
164, 178



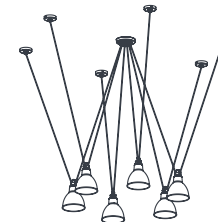
N° 323
p. 160-161, 164-165,
168-169, 170, 174, 176-178



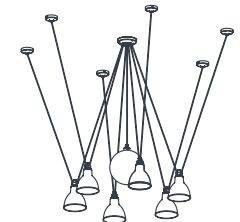
N° 324
p. 168-169, 171, 178



N° 325
p. 166-167, 178



N° 326
p. 172-173, 178



N° 327
p. 172, 175, 178

TECHNICAL INFORMATION P. 346

LES ACROBATES DE GRAS™

Français • Les Acrobates de GRAS exécutent différentes figures dans les airs, perchés à plusieurs mètres de hauteur.

Les voltigeurs (N° 323, N° 324, N° 325, N° 326, N° 327) exécutent l'acrobatie. Les diagonales donnent du dynamisme et de la gaieté au spectacle. Le porteur fiable et concentré (N° 322) réceptionne les voltigeurs.

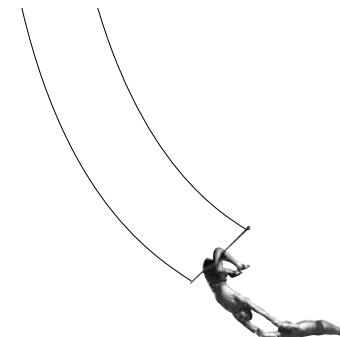
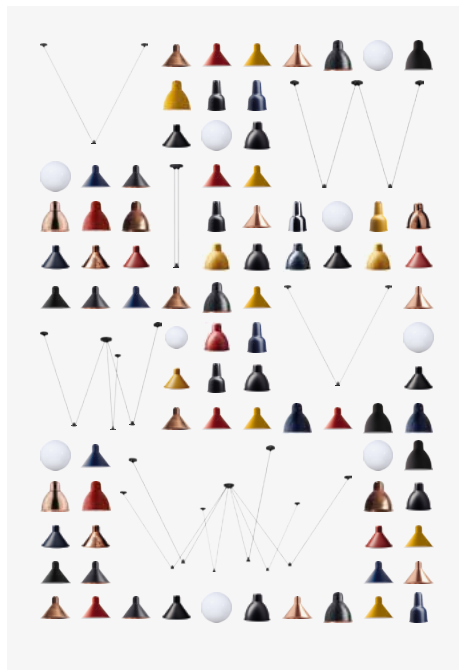
Le spectacle est fort: du mouvement, du rythme et de la couleur.

Les couleurs et les formes des réflecteurs de GRAS et des boules de verre (**tailles L, XL, Ø 175 et Ø 250**) offrent un jeu dynamique et élégant.

Les Acrobates de GRAS peuvent être reliés entre eux. Chacun peut monter son numéro! Que le spectacle commence!

English • "Les Acrobates de GRAS" are adept at doing tricks high in the air, way above the ground. The high wire flyers (N° 323, N° 324, N° 325, N° 326, N° 327) do the acrobatics, the diagonals adding dynamism and fun to the spectacle. The catcher is concentrated and reliable (N° 322) as it receives the flyers.

The spectacle is impressive, full of movement, rhythm and colour.



The colours and shapes of the Lampe Gras reflector and glass balls (**L, XL size & Ø 175 & Ø 250**) are elegant and sharp.

"Les Acrobates de GRAS" can be combined with each other.

Letting everyone make their own model. Let the show begin!

Deutsch • "Les Acrobates de GRAS" (Die Akrobaten von GRAS) wirbeln gekonnt durch die Luft, weit weg vom sicheren Boden. Die Hochseil-Flieger (N° 323, N° 324, N° 325, N° 326, N° 327) machen die Akrobatik, die Diagonalen tragen zusätzlich Dynamik und Spass zu diesem Schauspiel bei. Der Fänger (N° 322) fängt konzentriert die Flieger. Dieses Schauspiel beeindruckt mit seiner Bewegung, dem Rhythmus und den Farben.

Usefull and easy to use
the application on:
www.acrobatesbuilder.fr
will help you to find your combination

Die eleganten Farben und Formen der Lampe Gras-Schirme und Glaskugeln (**L, XL-Grösse, Ø 175 und Ø 250**) bringen die Spannung hervor. "Les Acrobates de GRAS" sind miteinander kombinierbar. Jeder kann seine eigene Vorstellung gestalten!

Die Show kann beginnen!

Italiano • "Les Acrobates de GRAS" Gli acrobati di GRAS disegnano diverse figure nell'aria, sospesi a diversi metri di altezza. I funamboli (N° 323,

N° 324, N° 325, N° 326, N° 327) fanno acrobazie. Le diagonali regalano dinamismo e allegria allo spettacolo. Il supporto (N° 322), affidabile e concentrato, accoglie i funamboli. Lo spettacolo è d'effetto, movimento ritmo e colore.

Colori e forme dei riflettori di GRAS e sfere di vetro (**misure L e XL, Ø 175 & Ø 250**) regalano un gioco dinamico ed elegante.

Gli acrobati di GRAS possono essere collegati tra loro, ognuno può deciderne il numero. Che lo spettacolo abbia inizio!

Español • "Les Acrobates de GRAS" ejecutan diferentes figuras en el aire, colgados a varios metros de altura. Los volteadores (N° 323, N° 324, N° 325, N° 326, N° 327) ejecutan las acrobacias.

Las diagonales dan el dinamismo y la alegría del espectáculo. El porteador, fiable y centrado (N° 322), recibe los volteadores.

El espectáculo es fuerte: con movimiento, ritmo y color.

Los colores y las formas de los reflectores GRAS y las bolas de cristal (**tallas L y XL, Ø 175 y Ø 250**) ofrecen un juego dinámico y elegante. Los acróbatas GRAS se pueden interconectar.

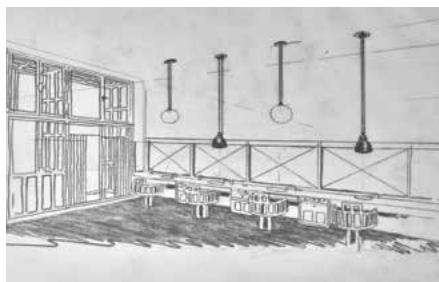
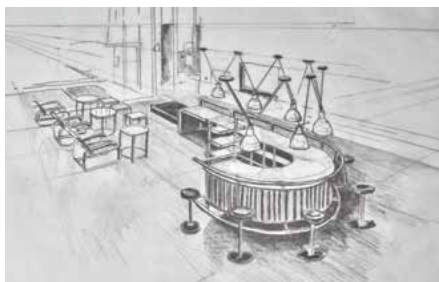
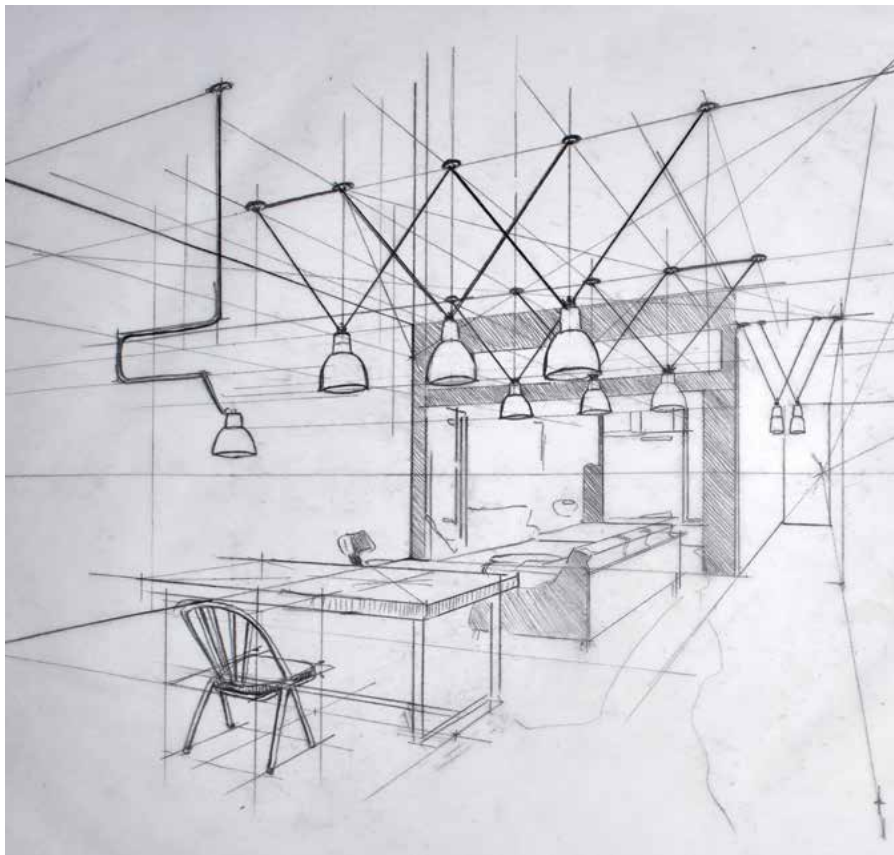
Todo el mundo puede montar su número! ¡Que empiece el espectáculo!



Left page
N° 322 GLASS
BALL Ø 250

Right page
N° 322 L YELLOW
CONIC





N° 323 L BLACK
CONIC



N° 322 L BLACK COPPER CONIC



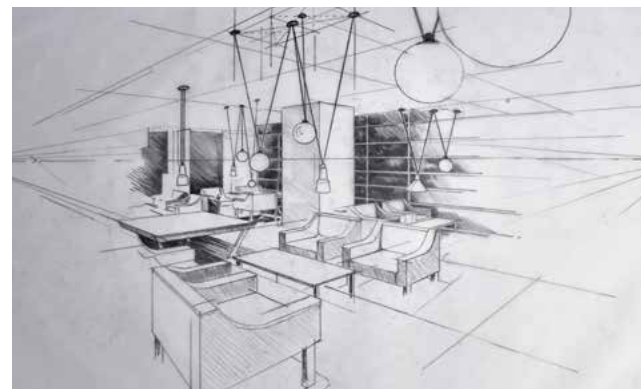
Left page
N° 322 + N° 323 L
BLACK CONIC

Right page
N° 323 L BLACK
COPPER ROUND





N° 325 L BLACK ROUND

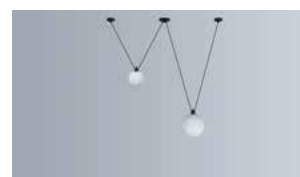


N° 325



N° 323 + N° 324
BLACK ROUND
+ CHAISE SURPIL
SL 10 CH





Left page : N° 323 XL RED CONIC

Right page : N° 324



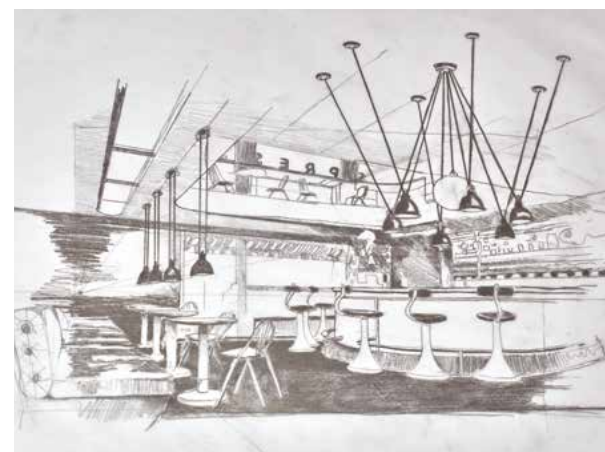
N° 326 L BLACK ROUND



N° 327 L BLACK ROUND + GLASS BALL Ø 250



N° 326 GLASS BALL Ø 175



Left page
N° 323 XL BLACK
ROUND

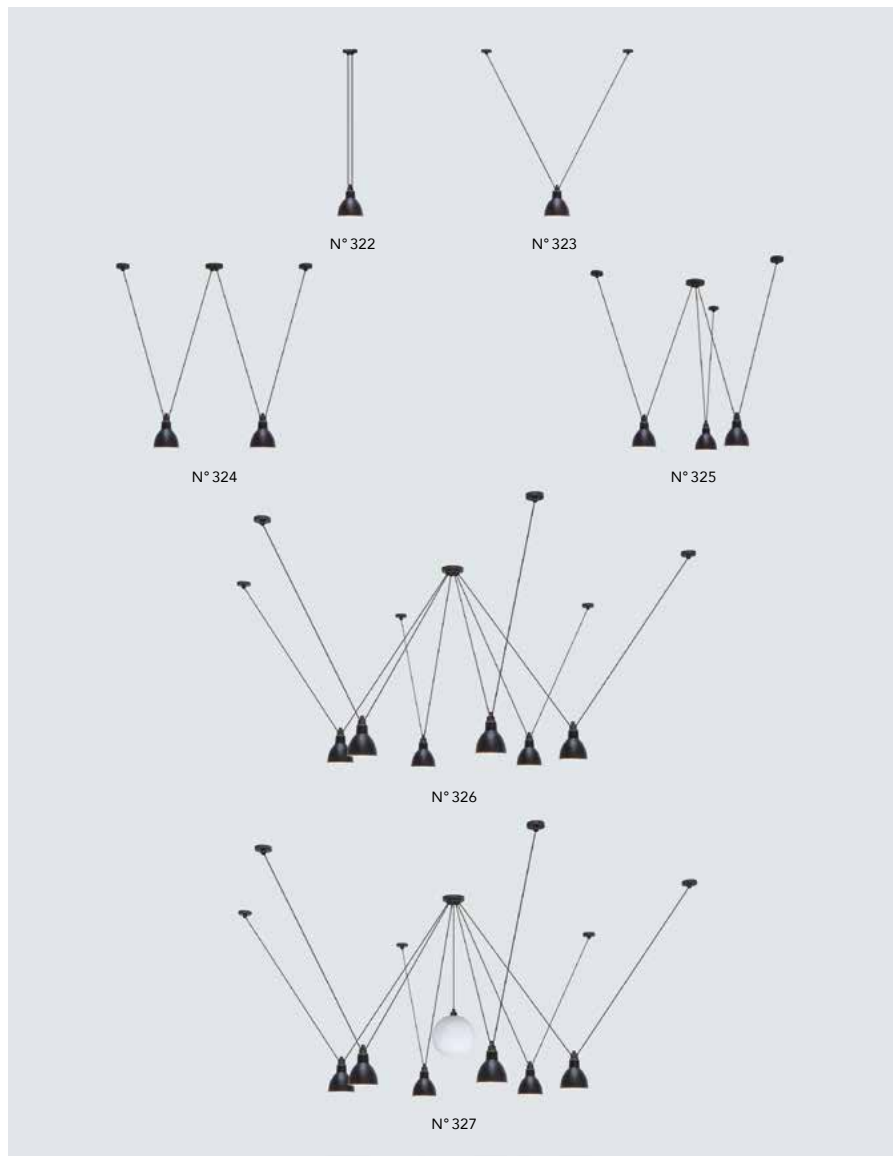
Right page
N° 327 L BLACK
ROUND + GLASS
BALL Ø250



Left page
N° 323 BLACK
ROUND

Right page
N° 323 BL
GLASS BALL
Ø 175



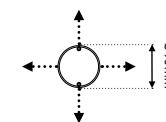


LES ACROBATES ACCESSOIRES

PART AC1

Matériaux | Materials

Fonte acier noir satiné
Black satin steel cast



4 pontages possibles
4 connections possible

PART AC2

Matériaux | Materials

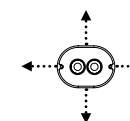
Tube acier avec câble électrique - noir satiné
Black satin steel tube with electric wire



PART AC3

Matériaux | Materials

Fonte acier noir satiné
Black satin steel cast



4 pontages possibles
4 connections possible

1 POINT ÉLECTRIQUE 1 ELECTRIC POINT

6 SUSPENSIONS

1 seul point électrique pour autant de combinaisons de jeux possibles (au plafond ou en mural!).

COMBINAISONS MULTIPLES

Pontage à l'infini des Acrobates entre eux.

INFINITÉ DE COMPOSITIONS

Hauteur – largeur – amplitude – géométrie – formes et couleurs d'abat-jour – combinaisons.
Mais toujours avec la rigueur et l'élégance.

Pour jouer aux acrobates, suivez l'application Les Acrobates de GRAS sur www.acrobatesbuilder.fr

6 HANGING LAMPS

A single electrical connection (either on the ceiling or the wall) creates a huge range of possibilities.

MULTIPLE COMBINATIONS

Acrobates connected together, potentially ad infinitum in multiple combinations.

INFINITE COMPOSITIONS

combinations of height, width, scale, geometry as well as the form and colour of the lampshades.

But always with the same rigour and elegance.

To become an acrobat, take a turn on the Les Acrobates de GRAS application on www.acrobatesbuilder.fr

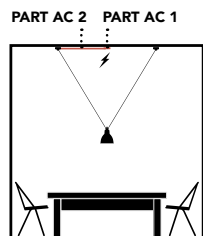
PART AC1



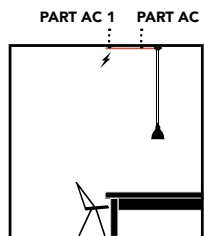
PART AC2



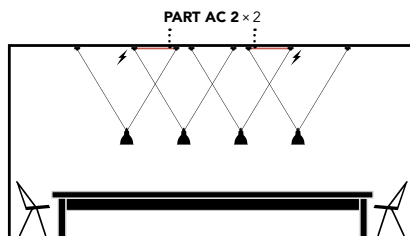
PART AC3



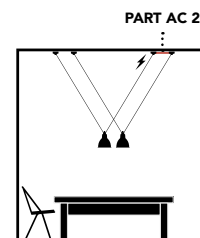
N° 323



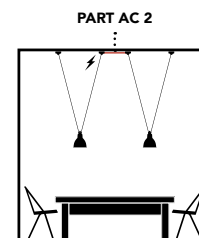
N° 322



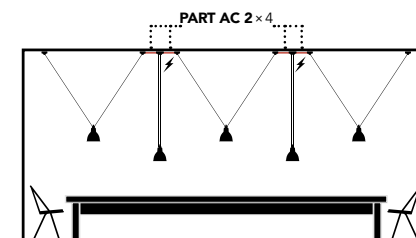
N° 323 x 4



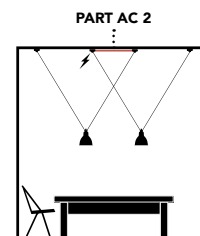
N° 323 x 2



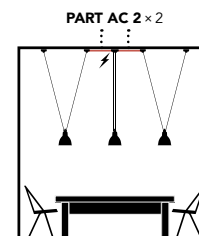
N° 323 x 2



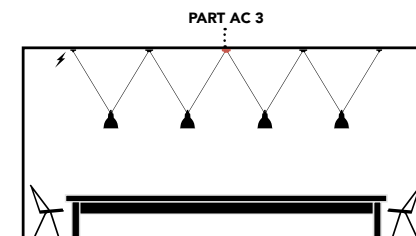
N° 323 x 3 + N° 322 x 2



N° 323 x 2



N° 323 x 2 + N° 322



N° 324 x 2

6 HÄNGELAMPEN

1 elektrischer Kontakt für eine grosse Anzahl von Kombinationen (sowohl an der Decke wie an der Mauer)

MEHRFACHKOMBINATIONEN

Unendliche Verbindungsmöglichkeiten unter ihnen.

UNENDLICHE

Kompositionsmöglichkeiten
In der Höhe und der Breite - in der Weite - geometrisch - farblich und in der Form der Lampenschirme - grosse Wahlmöglichkeiten.

Aber immer mit Präzision und Eleganz.

Spielen Sie mit den Akrobaten und folgen Sie der Applikation Les Acrobates de GRAS auf www.acrobatesbuilder.fr

6 SOSPENSIONI

Un solo alimentatore elettronico per tante combinazioni (al soffitto o da parete).

COMBINAZIONI MULTIPLE

Un numero infinito di abbinamenti tra di loro.

INFINITE POSSIBILITÀ DI COMBINAZIONI

Nell'altezza e nella larghezza - nella distesa - geometrico - cromatico e nelle forme di paralumi - grande scelta.

Ma sempre con precisione ed eleganza.

Giochi con gli Acrobati e segua l'applicazione Les acrobates de GRAS su www.acrobatesbuilder.fr

6 LÁMPARAS COLGADAS

Un solo punto de corriente para múltiples posibilidades (para el techo o para el muro).

MULTIPLES COMBINACIONES

Se puede hacer una asociación infinita entre acrobatas.

INFINITAS MANERAS DE INSTALAR LA LÁMPARA

Se puede modificar su altura su amplitud su forma su color de pantalla. Lo más importante es que sepan que se puede hacer lo que quiera con la lámpara.

Pero siempre con rigor y elegancia.

Para jugar con los acróbatas pueden seguir la aventura bajando la aplicación las acróbatas de GRAS en www.acrobatesbuilder.fr

DÉPORTE REMOTE

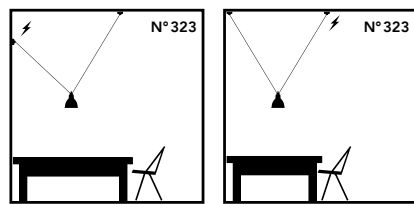
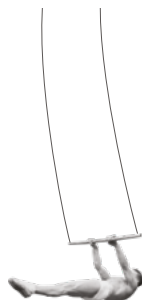


fig. A

fig. B

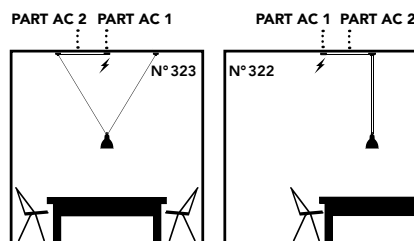


fig. C

fig. D

⚡ : Point électrique | Electric point

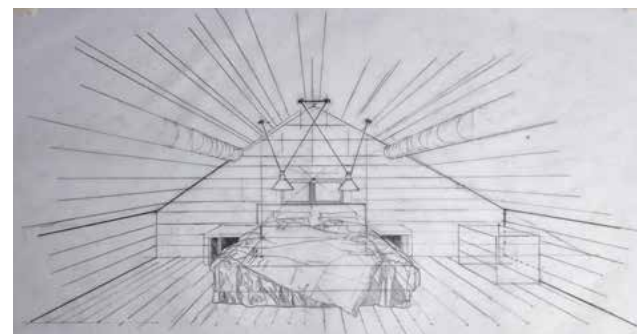
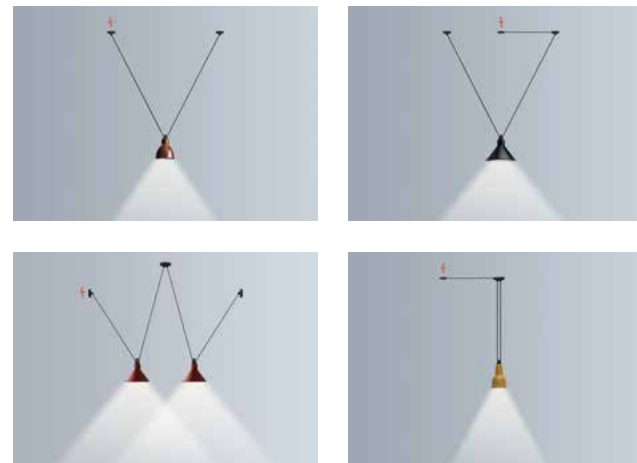
Français • Si votre alimentation électrique n'est pas située à l'endroit précis où vous souhaitez l'éclairage, les Acrobates de GRAS vous permettent de résoudre votre problématique. (Sans accessoire: fig. A et B, ou avec accessoire fig. C, D, E, F, G, H, I, J).

English • If there is no electrical connection at the exact point you want to install your lamp, Les Acrobates de GRAS are the answer to your problem. (Either without use of an accessory - figures A and B - or with an accessory - figures C, D, E, F, G, H, I, J).

Deutsch • Wenn Ihre Steckdose ungünstig platziert ist, sind les Acrobates de GRAS die Lösung (ohne Accessoire Fig. A + B, oder mit Accessoire Fig. C, D, E, F, G, H, I, J).

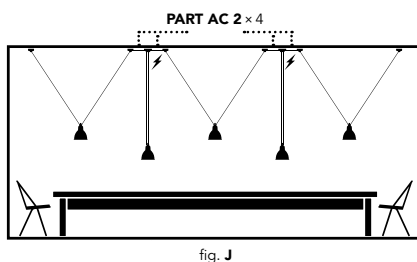
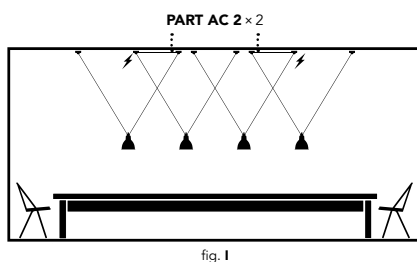
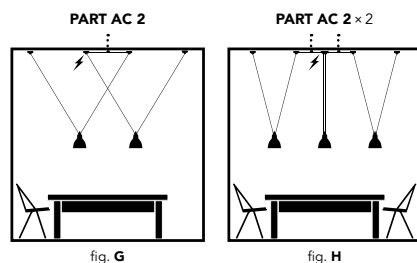
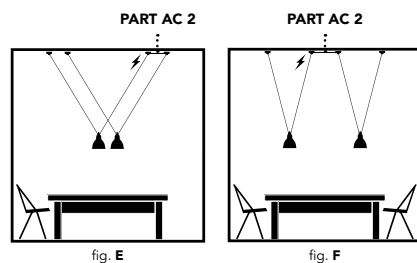
Italiano • Se la vostra fonte d'alimentazione non è situata nel luogo preciso in cui volete illuminare, les Acrobates de GRAS permettono di risolvere questo problema. (Senza accessori: fig. A e B o con accessori fig. C, D, E, F, G, H, I, J).

Español • Si la alimentación eléctrica no se encuentra en el lugar indicado, donde usted desea la luz, los Acrobates de GRAS le permitirán resolver está problematica. (Sin accesorios figura A y B o con accesorios figura C, D, E, F, G, H, I, J).



2 x N° 323 + PART AC2

COMPOSER COMPOUND



Français • À partir d'une seule source d'électricité, et en utilisant le ou les accessoires AC1 - AC2, il est possible d'effectuer une multitude de compositions, aussi bien en ligne que sur 2 axes.

English • From a single electrical point, using either or both of the AC1 and AC2 accessories it is possible to create a multitude of different compositions, whether linear or outwards from a central point.

Deutsch • Es steht nur eine Steckdose zur Verfügung. Dann ermöglichen die Teile AC1 - AC2 eine Vielzahl von Kompositionen (bis zu 2 achsig).

Italiano • A partire da una sola fonte di elettricità, usando il/gli accessori AC1 - AC2, è possibile creare diverse composizioni sullo stesso asse o su 2 assi.

Español • A partir de una sola fuente de electricidad, y en la utilización de el o los accesorios AC1 - AC2, será posible de efectuar una cantidad de composiciones, también sobre una línea o sobre los 2 ejes.

